

Zmluva o dielo

na zhotovenie tlačovín k 3. ročníku festivalu inscenácií súčasnej slovenskej a svetovej drámy
Nová dráma/New Drama 2007 na základe § 536 Obchodného zákonníka

Článok I. Zmluvné strany

Divadelný ústav,
Jakubovo námestie 12,
813 57 Bratislava
Štatutárny zástupca: Mgr. art. Vladislava Fekete, riaditeľka
IČO : 164 691
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Č. účtu: 7000071011/8180

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Obch. meno Eleonóra Nosterská – N. M. CODE
..... -.....-.....

(ďalej len „zhotoviteľ“)

Článok I Predmet zmluvy

2.1 Predmetom zmluvy je zhotovenie a dodanie propagačných materiálov k 3. ročníku festivalu inscenácií súčasnej slovenskej a svetovej drámy Nová dráma/New Drama 2007 - realizácia kompletných grafických a polygrafických prác: grafický návrh, príprava do tlače, tlač, knihárske spracovanie, dodanie na miesto určenia.

2.2 Propagačnými tlačovinami k festivalu sú:

- 2.2. 1 Umelecký festivalový plagát –veľký
- 2.2. 2 Propagačný festivalový plagát

- 2.2. 3 Propagačný festivalový leták DL
- 2.2. 4 Leták Vojvodinskej divadlá v SNM
- 2.2. 5 Bulletin dvojjazyčný slovensko-anglický – Nová dráma/New drama 2007
- 2.2. 6 Pozvánka na záverečný ceremoniál – Nová dráma/New drama 2007
- 2.2. 7 Záložka
- 2.2. 8 Hlasovacie lístky – Cena diváka – Nová dráma/New Drama 2007

2.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať objednávateľovi požadovaný titul v požadovanom náklade. Zároveň je zhotoviteľ povinný dodať dielo objednávateľovi na CD nosiči.

Článok II Špecifikácia predmetu zmluvy

3.1 Špecifikácia predmetu zmluvy:

3. 1. 1 Umelecký festivalový plagát –veľký

Formát	A1
Papier	135 g, natieraný matný
Farebnosť	4 + 0
Náklad	350 ks
Divadelný ústav dodá tlačové podklady v elektronickej podobe. Predpokladaný termín odovzdania podkladov obstarávateľom je v polovici marca 2007. Miestom plnenia (dodania) je sídlo obstarávateľa (Divadelný ústav).	

3. 1. 2 Propagačný festivalový plagát

Formát	130 x30 cm
Papier	140 g, BOF
Farebnosť	4 + 0
Náklad	120 ks
Divadelný ústav dodá tlačové podklady v elektronickej podobe. Predpokladaný termín odovzdania podkladov obstarávateľom je v polovici marca 2007. Miestom plnenia (dodania) je sídlo obstarávateľa (Divadelný ústav).	

3. 1. 3 Propagačný festivalový leták DL

Formát	DL
Papier	160 g matný
Farebnosť	4 + 1
Náklad	2 000 ks
Divadelný ústav dodá textové podklady v elektronickej podobe. Predpokladaný termín odovzdania podkladov obstarávateľom je polovica marca 2007. Miestom plnenia (dodania) je sídlo obstarávateľa (Divadelný ústav).	

3. 1. 4 Leták Vojvodinské divadlá v SNM

Formát	21 x 150 cm
Papier	200 g, grafický papier
Farebnosť	4 + 1
Náklad	500 ks
Predpokladaný termín odovzdania podkladov obstarávateľom je začiatkom apríla 2007. Divadelný ústav dodá tlačové podklady v elektronickej podobe. Miestom plnenia (dodania) je Divadelný ústav Bratislava.	

3. 1. 5 Bulletin dvojjazyčný slovensko-anglický – Nová dráma/New Drama

Obálka	
Formát	15x14 cm, 2x záložka lamino matné
Papier	250 g, matný
Farebnosť	4 + 1
Vnútro	
scany fotografií	40 ks ČB
Papier	140 g, matný,
Formát	15x14cm
Farebnosť	1 + 1
Rozsah	48 strán
Väzba	V2, lepená
Náklad	500 ks
Predpokladaný termín odovzdania podkladov obstarávateľom je začiatkom apríla 2007. Divadelný ústav dodá texty v elektronickej podobe. Miestom plnenia (dodania) je Divadelný ústav.	

3. 1.6 Pozvánka na záverečný ceremoniál – Nová dráma

Formát	12 × 12 cm, 1x lom
Papier	200 g, grafický
Farebnosť	4 + 1
Náklad	250 ks
Predpokladaný termín odovzdania podkladov obstarávateľom je apríl 2007. Divadelný ústav dodá tlačové podklady v elektronickej podobe. Miestom plnenia (dodania) je Divadelný ústav.	

3. 1. 7 Záložka Nová dráma /New drama 2007

Formát	15x4 cm, výsek zaoblených rohov, dierovanie, šnúrka
Papier	250 g, matný, lamino matné, obojstranné
Farebnosť	4+1
Náklad	800 ks

Divadelný ústav dodá texty v elektronickej podobe. Predpokladaný termín odovzdania podkladov obstarávateľom je apríl 2007
Miestom plnenia (dodania) je sídlo obstarávateľa (Divadelný ústav).

3. 1. 8 Hlasovacie lístky – Cena diváka – Nová dráma

Formát	8x8 cm
Papier	160 g BOF
Farebnosť	4+1
Náklad	2000 ks
Divadelný ústav dodá texty v elektronickej podobe. Predpokladaný termín odovzdania podkladov obstarávateľom je apríl 2007 Miestom plnenia (dodania) je sídlo obstarávateľa (Divadelný ústav).	

Článok III Cena a platobné podmienky

4.1 Cena za predmet zmluvy uvedený v článku II a III je stanovená v zmysle zákona o cenách č. 18/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov ako maximálna. Cena za predmet zmluvy je určená takto:

3.1 za propagačné materiály k Festivalu súčasnej slovenskej a svetovej drámy Nová dráma/New Drama:

Tlač propagačných materiálov Festivalu súčasnej slovenskej a svetovej drámy Nová dráma/New Drama 2007	cena bez DPH	DPH 19%	cena s DPH
1. Umelecký festivalový plagát – veľký	32.000,-Sk	6.080,-Sk	38.080,-Sk
2. Propagačný festivalový plagát	16.000,-Sk	3.040,-Sk	19.040,-Sk
3. Propagačný festivalový leták DL	14.000,-Sk	2.660,-Sk	16.660,-Sk
4. Leták Vojvodinské divadlá v SNM	7.000,-Sk	1.330,-Sk	8.330,-Sk
5. Bulletin dvojjazyčný slovensko-anglický – Nová dráma/New Drama 2007	65.000,-Sk	12.350,-Sk	77.350,-Sk
6. Pozvánka na záverečný ceremoniál – Nová dráma	7.000,-Sk	1.330,-Sk	8.330,-Sk
7. Záložka Nová dráma/New drama 2007	6.000,-Sk	1.140,-Sk	7.140,-Sk
8. Hlasovacie lístky – Cena diváka – Nová dráma	3.000,-Sk	570,-Sk	3.570,-Sk
Spolu	150.000,-Sk	28.500,-Sk	178.500,-Sk

- 4.2 Dohodnutá cena zahŕňa zhotovenie vyššie uvedených propagačných materiálov v konečnej úprave, v požadovanom náklade vrátane služieb súvisiacich s dodaním, ako sú autorské korektúry, balenie, doprava atď. Miestom plnenia je sídlo obstarávateľa.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je povinný uhradiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu bezhotovostne na základe doručeného riadneho daňového dokladu vždy po dodaní každého typu tlačoviny v danom rozsahu, v lehote splatnosti v zmysle riadneho daňového dokladu. Zmluvné strany sa dohodli na 10 dňovej lehote splatnosti odo dňa doručenia daňového dokladu objednávateľovi.

Článok IV

Povinnosti a práva zmluvných strán

5.1 Objednávateľ je povinný:

- poskytnúť zhotoviteľovi podklady na zhotovenie predmetu zmluvy, a to textovú časť na CD nosiči v textovom editore Word verzia 2000, a obrázkovú časť (fotografie a obrázky) vo forme skenov v obrázkovom programe s koncovkou jpg,
- poskytnúť zhotoviteľovi súčinnosť pri plnení predmetu zmluvy,
- uhradiť dohodnutú cenu,
- prevziať predmet plnenia od zhotoviteľa,
- vo vzťahu k časti predmetu zmluvy, kde zhotoviteľ je autorom grafickej časti, v súlade s § 558 Obchodného zákonníka je oprávnený použiť dielo len na účel vyplývajúci z tejto zmluvy o dielo. Na iné účely je oprávnený ho použiť len so súhlasom zhotoviteľa.

5.2 Zhotoviteľ je povinný:

- na základe výzvy objednávateľa prevziať podklady na vykonanie predmetu zmluvy, a to najneskôr do 24 hodín,
- umožniť objednávateľovi vykonať počas spracovania diela dve korektúry týkajúce tlačoviny,
- v lehote plnenia zhotoviť a dodať tlačovinu v dohodnutom náklade,
- vykonať predmet zmluvy riadne v súlade s požiadavkami objednávateľa, v zmysle špecifikácie a s platnými technickými normami pre polygrafickú výrobu,
- vykonať termínovanú opravu chybnéj tlače, väzby,

Článok V

Miesto plnenia

6.1 Zhotoviteľ je povinný dodať predmetné publikácie do sídla objednávateľa.

Článok VI

Čas plnenia

7.1 Termín plnenia je najneskôr do 8.05. 2007.

Článok VIII. Zmluvné pokuty

- 8.1 Ak zhotoviteľ odovzdá predmet plnenia po zmluvne dohodnutom termíne zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 0,20 % z ceny predmetu plnenia, za každý pracovný deň omeškania.
- 8.2 V prípade, že objednávateľ bude v omeškani s úhradou ceny, má zhotoviteľ právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,20% za každý pracovný deň omeškania z výšky neuhradenej sumy.
- 8.3 Ak zhotoviteľ neodstráni vady diela v písomne dohodnutom termíne, zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 1000,-Sk za každý pracovný deň omeškania.
- 8.4 Uplatnenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na náhradu škody vzniknutej nesplnením zmluvných povinností.

Článok IX Zrušenie zmluvy

- 9.1 Zmluvné strany môžu túto zmluvu zrušiť pred ukončením jej platnosti písomnou dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou v prípade nepodstatného, ale opakovaného porušenia alebo podstatného porušenia povinností druhou stranou. Za podstatné porušenie zmluvné strany považujú:
- ak zhotoviteľ bude v omeškani so zhotovením a dodaním diela o desať kalendárnych dní týkajúceho sa jednotlivého titulu v zmysle článku VI ods. 1 tejto zmluvy,
 - ak zhotoviteľ nedodá dielo – jednotlivé typy tlačovín v požadovanej kvalite,
 - ak objednávateľ bude v omeškani s úhradou faktúry o desať pracovných dní od dohodnutého termínu splatnosti faktúry.
- 9.2 Výpovedná lehota je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcom po doručení písomnej výpovede.

Článok X Záverečné ustanovenia

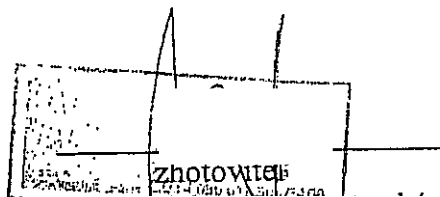
- 10.1 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
- 10.2 Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté inak, riadia sa právne vzťahy medzi zmluvnými stranami ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 10.3 Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli na znak čoho ju potvrdzujú svojimi podpismi.
- 10.4 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva pre každú zmluvnú stranu.

V Bratislave dňa 9. 3. 2007

V Bratislave dňa 9. 3. 2007



objednávateľ
Mgr. art. Vladislava Fekete, ArtD.



ČOVYADIELNY ÚSTAV
Jankovcov nám. 12
815 57 BRATISLAVA